THE JONAH-PRAT CO.
FIT-RITE CLOTHING PARLORS
401 Hastings Street West Vancouver, B. C.

▲專拿衣裳舖廣告
▲注意
本號現有百數成套衣服挑撰
特別平沽價值卅元現沽一
廿元
本號長大褸雨衣與及各樣衣
服完全齊備物質精美欵式
趣時全埠之冠
本號童子衣服部現因清架以
轉載大人之衣服童子成套
衣服價值八元現沽四元九
毛五　希爲注意勿失機會
專拿公司啓

中華旅館
Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey.6925
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百号
紐哥林比街角是也此館之設原爲利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗毡褥被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或賃星
期取價從廉衛新惠顧本主人自當倒屣歡迎
無任翹盼之至　▲電話（詩磨）六九二五
司理人黃彬　黃曜蘭攷

圖新軒
承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.
本軒精製中西字笠巴圖章及印色墨水笠巴字粒如家同胞光顧價銀格外從廉

▲▲廣濟堂廣告
本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在聽名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上▲本堂林弼臣○寓▲講線矢磨三六二七　本堂主人告

外科醫生林弼臣
專醫　跌打還魂　續筋駁骨　紅白癩症　湯火損傷
刀傷炮碼　療歷瘡科　花柳痔漏　外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有憑之可據各埠里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不能盡錄略舉數端列下以証予言之不謬
▲▲▲恭頌外科聖手
啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名○調理都係窮罔効累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係腑癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者上所問津焉　（○○代醫）
▲感謝林弼臣先生駁骨如神
啓者弟到雲埠一向在對面海斬柴爲業去歲偶爲失慎被斧斬破膝頭血流成盆同伴者皆徬徨無措即命舍弟往請○○到來○治○○到來云及路途遠隔且踵門求治者太多無時閒暇如若欲○到來就○便是弟即命人請林常兄車回雲埠寓在叙宴餐館調治○○即施其妙手數日全愈旋又返柴市做工不料至今又被樹蟲斷右足脚眼裂開痛苦不堪即請自動車載回雲埠求○○○治時弟私語人曰雖有華佗再世誠恐難○即幸而得愈難免廢疾今得○○調理將一切碎骨駁回依然無異行動如前照常做工殊出意料之外○○如此妙手豈讓秦越人之能懸壺如○○者實不愧乎國手想弟自去歲至今僅一年遭災兩次均蒙○○○○感此再造之恩愧無以報謹誌數言聊當謝悃俾同病者知所問津焉
（○○代先生）　新寧人弟林德郁謹啓

林弼臣自製應驗平丹丸散發售廣告
○萬應接骨紅白癩症　○跌打還魂續筋駁骨
○跌打接骨紅白癩症　○跌打還魂紅白癩症
○跌打接骨紅白癩症　○跌打接骨紅白癩症
○跌打接骨紅白癩症　○跌打接骨紅白癩症
○跌打接骨紅白癩症　○跌打接骨